

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social

**Band:** 42 (1969)

**Heft:** 4: Problèmes d'aménagement en montagne : problèmes de l'Entremont, Valais

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# habitation

Notre couverture :

Aménagement des régions de montagne : Notre civilisation fait peser sur les villages de montagne bien autre chose que des menaces ; la ruine est ici consommée (Isone, TI). Sauvons au moins ce qui peut l'être encore ailleurs !

(Photo J.-P. Vouga.)

## Roland Bommeli (1912 - 1969)

chef du Bureau fédéral pour la construction des logements

Le 8 avril, une longue maladie a emporté un homme de grande valeur et de grand cœur qui nous honorait de son amitié et auquel nous voulons rendre hommage. Roland Bommeli a conduit les destinées du Bureau fédéral pour la construction de logements depuis qu'il succéda en 1953 à R. Wirz. On lui doit donc la succession d'actions menées par la Confédération pour encourager le logement à but social. A ce titre, il mérite notre reconnaissance en dépit des critiques qui ne lui furent pas ménagées et auxquelles notre revue a souvent prêté sa voix. Roland Bommeli était affecté par ces critiques mais il savait qu'il ne les méritait pas. Les pressions qui s'exercent sur le Palais fédéral sont telles qu'il ne lui restait qu'une marge de manœuvre restreinte. Il en a tiré le meilleur parti. Nous devons l'en remercier. Nous présentons à sa famille et à ses collaborateurs les condoléances de la revue «Habitation».

J.-P. Vouga.

### Sommaire :

#### Problèmes d'aménagement en montagne

Industrie et artisanat en montagne, par M. Henri Roh . . . . .	21
Protection de la nature et du paysage en montagne, par M. Bernard Lieberherr . . . . .	27
La protection de la nature et du paysage en montagne (illustrations) . . . . .	33
Problèmes de l'Entremont, par M. Ami Delaloye .	39
Aménagement des régions de montagne (illustrations) . . . . .	45
La montagne : ni braderie ni musée, par M. Vincent Philippe . . . . .	49
Anzère, la station du futur . . . . .	50
L'aménagement local dans les régions de montagne . . . . .	51

Notre page féminine : Une bonne fée moderne : l'aide familiale . . . . .	52
Aux Chambres fédérales : La protection des locataires, par M. Edouard Debétaz. Il faut des mesures d'urgence, par M. Alfred Bussey . . . . .	58
Logement et confort des familles romandes . . . . .	59
Futurs médecins et grands ensembles urbains . . . . .	59
Architecture japonaise à l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne . . . . .	60
L'art d'habiter au Japon . . . . .	62
L'homme et l'environnement total, par M. R. Buckminster-Fuller . . . . .	65
« Un couple devrait pouvoir s'installer quatre fois dans sa vie », par M. Ake Hassbjer . . . . .	69
Un Brésilien découvre l'Europe, par M. J. Jeker . . . . .	70
L'habitat au carrefour de l'industrialisation . . . . .	73
Nouvelles des sociétés : Au SYNTEC, Genève . . . . .	77

19

**Edition** Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, avenue de Rumine 2, 1005 Lausanne

#### LAUSANNE

F. Hermenjat, secrétaire général du Cartel HSM  
E. Virieux, architecte

#### GENÈVE

Dr A. Montandon  
E. Martin, architecte

#### NEUCHÂTEL

F. Decker, architecte

**Comité de patronage** FRIBOURG  
R. Aeby, architecte

**Rédaction** Jean-Pierre Vouga, architecte FAS-SIA, place de la Riponne 10, 1005 Lausanne, tél. (021) 21 68 40

**Comité de rédaction** Président : A. Maret  
Membres : MM. R. Bertholet, A. Hœchel, A. Jaquet, J.-P. Vouga, B. Meisoz

**Administration et publicité** Avenue de Tivoli 2, 1007 Lausanne  
Chèques postaux 10 - 66 22  
Tél. (021) 22 60 43

La revue HABITATION est l'organe officiel des sociétés coopératives d'habitation affiliées à l'USAL Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, de la

FAS Sections romande et genevoise des architectes suisses, de

SYNTEC Syndicat général des employés techniques, Genève, de

SDT Société des dessinateurs et techniciens du canton de Vaud

#### Diffusion

**Abonnements** Suisse : Fr. 16.20 par an. Etranger : Fr. 19.50. Prix du présent numéro : Fr. 1.65. Chèques postaux 10 - 66 22